



NORVEŠKA
U TVOM DŽEPU



MOREPLOVCI SA SJEVERA

Teško je ugurati cijelu zemlju u nekoliko stranica, ali htjeli smo se ukratko predstaviti. Nadamo se da ćete nas ovako bolje upoznati i naučiti nešto novo o našem prijateljstvu s Hrvatskom.

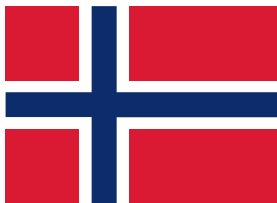
Za više informacija o pojedinoj temi **skenirajte QR kodove** na stranicama i pristupite dodatnim digitalnim sadržajima. Oni će se ažurirati, prilagođavati i mijenjati tijekom vremena, stoga vaša brošura nikada neće zastarjeti!



OVO SMO MI

Norveška se nalazi na sjevernom rubu svijeta i ima vrlo otvorenu ekonomiju. Poznati smo po naprednoj tehnologiji, inovativnim rješenjima i visokokvalitetnim uslugama u raznim sektorima, od energetike i računarstva do pomorstva i akvakulture. Norveško društvo temelji se na ravnopravnom pristupu obrazovanju, zdravstvenoj i socijalnoj skrbi te na kulturi povjerenja, suradnje i raznolikosti.

Da bi naš model opstao, ovisimo o suradnji s državama, organizacijama i tvrtkama diljem svijeta. S Hrvatskom surađujemo u brojnim međunarodnim organizacijama, poput NATO-a, UN-a i Europskog gospodarskog prostora.



SKENIRAJ QR KOD

OSOBNÁ ISKAZNICA:



STANOVNICI

5 585 044



POVRŠINA

384 482 km²



OBALA

102 936 km

Jedino Kanada
ima duđu obalu!



SLUŽBENI JEZICI

Norveški (bokmål
i nynorsk) i sami.



DRŽAVNO UREĐENJE

Norveška je ustavna monarhija
i parlamentarna demokracija,
nezavisna od 1905. godine
(bivše unije: s Danskom 400
godina i Švedskom 100 godina).



NACIONALNI DAN

17. svibnja



VEZE S HRVATSKOM

ZNAMO SE ODAVNO!



SKENIRAJ QR KOD

Naše veze s Hrvatskom sežu daleko, daleko u prošlost. U 11. i 12. stoljeću Normani, koju su zapravo bili Vikinzi nastanjeni u Francuskoj, postali su vladari južne Italije i Sicilije. Prošli su i kroz Dalmaciju te navodno čak zarobili hrvatskog kralja Petra Krešimira IV, a čak je i Dubrovnik neko vrijeme priznavao njihovu vladavinu.

Tijekom 19. stoljeća, posredstvom talijanskih moreplovaca, norveški je bakalar našao svoje mjesto i u hrvatskoj gastronomiji. Tako smo, uz zajedničku tradiciju moreplovstva, dobili još jednu poveznicu.

Tijekom Drugog svjetskog rata, povezao nas je torpedo proizveden u Rijeci, koji je spasio norveškog kralja i dobio sporednu ulogu na filmu. Ako te zanima kako, skeniraj QR kod!

Danas nas povezuju poslovni odnosi, ali i sve veći broj Norvežana koji ljeti dolaze uživati u hrvatskom moru, prirodi i gostoljubivosti.

NISMO U EU, ALI SMO DIO EUROPE!

Znate li što je Europski gospodarski prostor (EEA)? To je zajedničko tržište Europske unije i jako je važno za našu vezu s Hrvatskom.

Norveška nije članica Europske unije kao što to jest Hrvatska, ali smo zato povezani kroz zajedničko tržište.

Prema Sporazumu o EGP-u, državljani Norveške i Hrvatske imaju jednaka prava u trgovini, ulaganjima, bankarstvu i osiguranju te kupovini i prodaji roba i usluga. Također, imamo jednaka prava na rad, studiranje i život u svakoj od zemalja članica.

Surađujemo i u drugim važnim područjima, poput istraživanja i razvoja, obrazovanja, socijalne politike, vladavine prava, okoliša, zaštite potrošača, turizma i kulture.

Zahvaljujući zajedničkom sudjelovanju u Schengenskom sporazumu, iz Hrvatske do Norveške možete otputovati bez graničnih kontrola.



JESTE LI ZNALI?

Norveška kroz bespovratna sredstva poznata kao EEA & Norway Grants pomaže 15 država članica Europske unije, uključujući Hrvatsku.



EEA & NORWAY GRANTS

SURAĐUJEMO ZA BOLJU EUROPU



SKENIRAJ QR KOD

Sporazum o zajedničkom tržištu uključuje i zajednički cilj za smanjenjem društvenih i ekonomskih nejednakosti u Europi.

Norveška doprinosi ostvarenju tog cilja kroz bespovratna sredstva poznata kao **EEA** i **Norway Grants**. Njima jačamo veze s Hrvatskom, ali i temeljne europske vrijednosti poput demokracije, tolerancije i vladavine prava.

Od 2013., kada je Hrvatska prvi put postala primateljicom naših sredstava, naša je podrška kontinuirano rasla, a suradnja jačala.

Norveške i hrvatske institucije do sada su surađivale u području obrazovanja, znanosti, inovacija, ali i pravosuđa, energetike i jačanja civilnog društva. No, još je puno područja u kojima možemo učiti jedni od drugih, poput recimo akvakulture, pomorstva ili sigurnosti.

EEA & NORWAY GRANTS

NAŠE PRICE PRETVORILI MORSKU VODU U PITKU



SKENIRAJ QR KOD

U okviru našeg programa za poslovni razvoj i inovacije, norveški i hrvatski stručnjaci razvili su, između ostalog i uređaj koji slanu vodu pretvara u pitku. Uzimajući u obzir da više od pola globalnog stanovništva nema pristup pitkoj vodi, a da više od 95 posto vode na Zemlji čini slana voda, ovo rješenje predstavlja značajan korak u rješavanju globalnog problema, koje ima i veliki komercijalni potencijal.



PRIJENOSNI PROČISTAČ VODE - DESALINATOR

EEA & NORWAY GRANTS

NAŠE PRICE CENTRI ZA MALE ZNANSTVENIKE



SKENIRAJ QR KOD

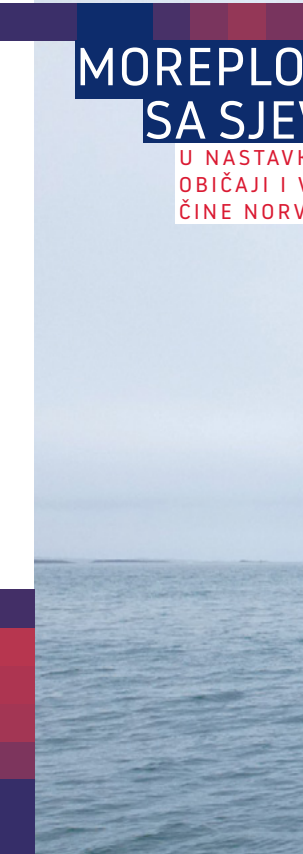
Prema lokalnoj legendi, Ludbreg je središte svijeta, a zahvaljujući projektu izgradnje Regionalnog znanstvenog centra LORI, postao je i središte znanosti za osnovnoškolce!

U partnerstvu s norveškom organizacijom **First Scandinavia**, u centru su postavljene Newtonove sobe. Što je to, pitate se? To su učionice kakve nisu postojale dok ste vi išli u školu – prepune interaktivnih sadržaja i naprednih tehnologija, uključujući čak i simulator letenja! U takvu učionicu biste se odmah vratili, zar ne?

LORI LUDBREG



SIMULATOR LETENJA U LORI CENTRU



MOREPLOVCI SA SJEVERA

U NASTAVKU PROČITAJ KOJI
OBIČAJI I VRIJEDNOSTI NAS
ČINE NORVEŽANIMA





TKO SMO?

INOVATORI IZ NUŽDE



SKENIRAJ QR KOD

”Nužnost je majka inovativnosti”, kaže stara poslovice. Na mnoge načine, norveški društveni i poslovni život temelji se na ovom konceptu. Norveška je mala zemlja s izazovnom i donekle negostoljubivom prirodom. Tijekom desetljeća, norveška su poduzeća morala riješiti niz specifičnih izazova, poput dostave u arktičkoj klimi, traganja za naftom na morskom dnu ili održivog upravljanja ribljim fondom.

To nas je uvijek prisiljavalo na preispitivanje postojećih rješenja i potragu za novima. Tako smo postali globalni igrači na području nafte i plina, pomorskih tehnologija, pomorstva i akvakulture. Naša brodarska flota šesta je po veličini na svijetu prema vrijednosti, a istovremeno smo jedni od vodećih proizvođača specijaliziranih brodova i pomorske opreme.

Budući da nas Norvežana ima tako malo, ovisimo o suradnji. To je snažno povezano s norveškim modelom – nehijerarhijskim organizacijskim strukturama te visokom razinom povjerenja i solidarnosti.



POZNATI SMO PO INOVACIJAMA I NAPREDNIM
TEHNOLOGIJAMA U MNOGIM INDUSTRIJAMA



KORISTITE IH, A DA NI NE ZNATE!

NORVEŠKE INOVACIJE U VAŠEM DŽEPU



SKENIRAJ QR KOD

Norveška nisu samo fjordovi i lososi – postali smo i tehnološki laboratorij čije inovacije svakodnevno pronalaze put do Hrvatske. Tvrtke poput **Equinora**, **Telenora**, **Statkrafta** i **Kongsberg Grupe** predvode u razvoju rješenja za dubokomorsku naftu, komunikacije, obnovljive izvore energije, pomorski prijevoz i svemirsku tehnologiju.

Naše inovacije mijenjaju način na koji učimo i komuniciramo. Aplikacija **Kahoot!**, koju koriste milijuni učenika i nastavnika diljem svijeta, omogućuje pretvaranje učionica u interaktivne kvizove, čineći učenje zabavnijim i učinkovitijim. **ReMarkable** mijenja način na koji vodimo bilješke. Razvili smo robota **No Isolation**, koji omogućuje djeci s invaliditetom ili onima koji zbog bolesti ne mogu pohađati nastavu sudjelovanje na daljinu. Druge asistivne tehnologije, poput **Dignio** ili **RoomMate**, usmjerene su na njegu starijih, omogućujući im veću sigurnost i samostalnost.



To da su skije i rezač sira naši izumi, vjerojatno ste već znali. No, naš je utjecaj na vaše živote ponekad znatno suptilniji. Primjerice, mnogi u Hrvatskoj vremensku prognozu prate putem naše mobilne aplikacije Yr.no. Ako želite impresionirati društvo, recite im da se "yr" izgovara kao "ir" i da ta riječ na norveškom označava sitnu, rominjajuću kišu.

NORVEŠKA KULTURA

MALA ZEMLJA, VELIKOG UTJECAJA



SKENIRAJ QR KOD

Imamo samo pet milijuna stanovnika, ali smo u kulturnom smislu prava sila! Od Ibsena do Fossea, od Griega do Kyga, od Muncha do Pushwangeri – Norvežani ne samo da stvaraju umjetnost, već je i žive.

Umjetnost je u Norveškoj dostupna i integrirana u život. **Vigelandov park** u Oslu s preko 200 skulptura nudi šetnju za pamćenje, a u Kristiansandu smo stari silos preobratile u najveću kolekciju nordijske moderne. Muzej **Kistefos** očarava kombinacijom suvremene umjetnosti i prirodnog okruženja, a inovativna knjižnica **Deichman** i novi **muzej MUNCH** dokaz su da Norvežani ulažu u kulturu s vizijom – i ekološkom sviješću.

Norveška književnost nisu samo mračni krimići i duboke drame, iako su ju takvom brendirali **Jo Nesbø** i **Karl Ove Knausgård**. **Henrik Ibsen**, često nazivan ocem moderne drame, najizvođeniji je dramski pisac na svijetu nakon Shakespearea. Nobelovac **Jon Fosse** donio je minimalističku ljepotu, a mladi **Oliver Lovrenski**, autor hrvatskog podrijetla, svjež je glas na sceni. Hrvatski čitatelji već dobro poznaju **Maju Lunde**, **Vigdis Hjorth** ili **Johana Harstada**.

Ukratko rečeno: Norveška je kulturni div u malom pakiranju.



OPUŠTANJE U MUNCH-U UZ MUNCHOVO "SUNCE"



JON FOSSE JE 2023. DOBIO NOBELOVU NAGRADU ZA KNJIŽEVNOST



ØYA FESTIVAL U OSLO – JEDAN OD NAJPOPULARNIJH LJETNIH FESTIVALA

FOAP - VISITNORWAY.COM



SIVERT HØYEM U MOCHVARI



NORVEŠKI JAZZ SAKSO FONIST
JAN GARBAREK

JAN GARBAREK GROUP - PHOTO BY ICE BOY TELL (2018) FROM WIKIMEDIA

GLAZBA NAS POVEZUJE

PLEŠIMO NA NORVEŠKE MELODIJE



SKENIRAJ QR KOD

Dok su **A-ha** desetljećima bili jedini prepoznatljivi norveški izvozni proizvod, danas nova generacija umjetnika osvaja globalne top liste. **Kygo** i **Alan Walker** rasturaju dance i electro-pop scenu, **Sigrid** i **Aurora** osvajaju indie scenu, a **Girl in Red** je izrasla u ikonu LGBTQ+ zajednice.

Iako pop-scena cvjeta, Norveška ostaje svjetska prijestolnica black metala. Legendarni bendovi poput **Mayhema**, **Darkthrona** i **Burzuma** oblikovali su žanr svojim mračnim estetikama i nordijskom mitologijom. Izričaj **Wardrune**, iako drugačijeg žanra, jednako je bogat nordijskom tradicijom, a ima brojne poklonike i u Hrvatskoj.

Od elektroničkih eksperimenata **Röyksoppa**, preko indie zvuka **Kings of Convenience** do melankoličnog jazza **Jana Garbareka** ili tugaljivog zvuka **Madrugade**, Norveška glazbena scena dokazuje da duboki kulturni korijeni mogu iznjedriti globalne fenomene.

Tko je sljedeći norveški glazbenik koji će osvojiti hrvatsko tržište?

NAČIN ŽIVOTA

PRIRODA NAS POKREĆE. DOSLOVNO.



SKENIRAJ QR KOD

Jeste li znali da Norveška od kraja 19. stoljeća većinu svoje električne energije proizvodi iz hidroenergije? Gotovo svu električnu energiju dobivamo iz 1 500 hidroelektrana raspoređenih diljem zemlje, od sjevera do juga. Snaga vode omogućila je našu industrijalizaciju, a danas opskrbljuje i naše domove.

Sudeći prema tome koliko vremena provodimo na otvorenom, može se reći da i Norvežani crpe energiju iz prirode. Majstori smo života na otvorenom (mi to zovemo *friluftsliv*) te više od 77 posto Norvežana provodi vrijeme u prirodi barem jednom tjedno.

Živimo uz prirodu i s prirodom. U Norveškoj je svatko slobodan ribariti, skupljati bobice, gljive, pa čak postaviti šator ili spavati pod zvijezdama bilo gdje u prirodi. Pravo na neograničeno kretanje, zvano i pravo pristupa (*Allemannsretten*), povijesna je privilegija koju i danas prakticiramo.



VODA NAS POKREČE

ODRŽIVI SMJER

KAKO SMO SKRENULI... U ZELENO



SKENIRAJ QR KOD

U šezdesetima nam se posrećilo pa smo otkrili naftu i plin, što je bilo iznimno važno za gospodarski razvoj. To otkriće pokrenulo je naftnu groznicu i postavilo temelje za naš snažan gospodarski rast. Norveška je brzo razvila vodeću svjetsku naftnu industriju i prateće usluge, koje su postale glavni izvozni adut.

No, svijest o ograničenosti i nepouzdanosti tog resursa prislio nas je misliti o drugačijem pristupu budućnosti. Odlučili smo napraviti “zeleni zaokret”- sveobuhvatnu transformaciju prema niskougljičnom gospodarstvu.

Znanja i iskustva koja smo stekli u istraživanju nafte usredotočujemo na zeleni i plavi rast te održivost, posebno u području energetike i pomorske tehnologije.

Kao što je norveška naftna industrija izvorno proizašla iz naše pomorske stručnosti, danas se nove industrije, poput biomedicine, razvijaju iz naftne industrije.

„VISION OF THE FJORDS” ZAHVALJUJUĆI ELEKTRIČNOM
POGONU NEČUJNO PLOVI NÆRØYFJORDOM



SVERRE HJØRNEVIK - VISION OF THE FJORDS

PLUTAJUĆA VJETROTURBINA



EQUINOR - ØYVIND GRAVÅS



PLAVI RAST

STARI RESURS ZA NOVI RAST



SKENIRAJ QR KOD

More je naš život – doslovno. Bez mora, Norveška bi bila poput ribe bez vode. Naše društvo i gospodarstvo izgrađeni su na aktivnostima povezanim s morem. Jedno smo od vodećih svjetskih pomorskih gospodarstava i prepoznavamo da budućnost globalnog razvoja ovisi o moru kao ključnom resursu. Zato nam je očuvanje morskih ekosustava važno.

Procjenjuje se da oko 15 posto morskog otpada ispliva na obalu i ostane na plažama, dok 15 posto pluta po oceanu. Preostalih 70 posto završi na dnu oceana i mora. Posebno je zabrinjavajuća količina plastike u moru. Ne trpe zbog toga samo životinje, nego dugoročno i ljudi. Otpad i mikroplastika ne poznaju granice i često završe i na našim tanjurima.

Zaštita mora i očuvanje morskog života za buduće generacije naš je važan cilj. Razvili smo i rješenja za čišćenje obala koja u tome pomažu. Svijet je prihvatio našu inicijativu i primjenjuje dugoročni cilj o viziji nultog ispuštanja plastike u oceane.

ZELENA JE I GRADNJA

ZGRADE KOJE STVARAJU ENERGIJU



SKENIRAJ QR KOD

Dok svjetski gradovi rastu, raste i njihov ugljični otisak. Građenje je danas jedan od najvećih krivaca za emisije stakleničkih plinova. Norveška je odlučila to promijeniti. Potičemo gradnju pomoću strojeva na struju, umjesto na dizel.

Umjesto čelika, koristimo drvo. I to ne bilo kakvo, nego pametno iskorišteno, uz pošumljavanje svake posječene površine.

Spajamo tradiciju i tehnologiju: umjetna inteligencija, Internet stvari i zeleni materijali grade nebodere koji ne troše energiju – oni je stvaraju! Iako zvuči kao znanstvena fantastika, to je stvarnost u Oslu. Tko ondje želi graditi, mora graditi zeleno.

Hrvatska, kao i mi, ima resurse, a ima i znanja. Slavonski hrast i dalmatinsko sunce mogli bi postati saveznici u borbi za zeleniju budućnost. Zajedničkim norveško-hrvatskim inicijativama možemo postići puno više!

MJØSTÅRNET - DRUGA NAJVIŠA
DRVENA ZGRADA NA SVIJETU



KJETIL S. BERGMANN - INNOVATION NORWAY



ZGRADA TVORNICE NAMJEŠTAJA "THE PLUS"
ZADOVOLJAVA NAJVIŠE STANDARDE ODRŽIVOSTI

FREDRIK AHLSEN - VISIT NORWAY

UKLJUČIVOST JE OBAVEZNA

DIZAJN KOJI LJUDE STAVLJA NA PRVO MJESTO



SKENIRAJ QR KOD

Norveški dizajn odlikuje se funkcionalnošću, održivošću i dubokim poštovanjem prirode. Međutim, ono što ga zaista čini posebnim jest posvećenost inkluzivnosti – stvaranju prostora i proizvoda koji su pristupačni i korisni svima, bez obzira na dob, sposobnosti ili društveni status.

Dio naših uključivih principa prenijeli smo i u Rijeku instalacijom “Dodirni igru” na Sveučilišnom kapusu. Projekt je rad čuvenog norveškog arhitektonskog ureda **Snøhetta**, a inspiriran je dječjim crtežima i služi kao most između stambenog prostora i specijalizirane bolnice za majke i djecu, promičući inkluziju i zajedništvo.

Održivost je druga odlika našeg dizajna. Koristimo prirodne materijale poput vune, drva i kamena, te nastojimo ostaviti što manji trag na okoliš.

NORVEŠKI DIZAJN SE OSLANJA
NA PRIRODNE MATERIJALE



POZNATI NORVEŠKI VUNENI
DŽEMPERI DALE OF NORWAY



VESTRE PROIZVODI IZDRŽLJIV URBANI NAMJEŠTAJ KOJI
POTIČE INTERAKCIJU I IMA MINIMALAN UTJECAJ NA OKOLIŠ





NORVEŠKA SE UBRAJA MEĐU ZEMLJE S NAJVIŠOM
RAZINOM RODNE RAVNOPRAVNOSTI

I TATE MIJENJAJU PELENE



SKENIRAJ QR KOD

Zahvaljujući ravnopravnosti i društvu blagostanja, u Norveškoj većina građana uživa u dobroj ravnoteži između poslovnog i privatnog života.

Pioniri smo u promicanju roditeljskih prava te smo 90-ih postali prva zemlja koja je uvela obvezni roditeljski dopust i za očeve, potičući ih na aktivniju ulogu u brzi o djeci. Danas roditelji imaju pravo na 49 tjedana plaćenog dopusta, od čega je 15 tjedana rezervirano isključivo za očeve.

A kad se mališani približe prvoj svjećici na torti, čeka ih mjesto u vrtiću. Svako dijete od jedne godine ima zagarantiran upis, što mamama značajno olakšava povratak na posao. Aktivno potičemo uključivanje žena u politiku i na tržište rada. Zahvaljujući kvotama uvedenima 2008., gotovo 40% članova upravnih odbora tvrtki su žene.

Naravno, nismo savršeni – još uvijek se borimo s neujednačenim plaćama i neravnomjernom podjelom kućanskih poslova (da, znamo, perilica se ne prazni sama). Ali hej, nitko ne kaže da je put do ravnopravnosti bez krivina. Važno je da idemo tim smjerom – i ne planiramo stati!

DRŽAVA BLAGOSTANJA

OBRAZOVANJE BEZ STRESA DOSTUPNO SVIMA



SKENIRAJ QR KOD

Zamislite svijet u kojem djeca idu u školu, a da ih nitko ne gnjavi s ocjenama do 13. godine. Ne, to nije znanstvena fantastika, to je Norveška! Ocjene od 1 do 6, pri čemu je 6 najbolja, uvode se tek u nižim razredima srednje škole (od 8. do 10. razreda). Zanimljivo je da čak i ocjena 1 prolazi – jer u Norveškoj ne postoji pad razreda!

Kako bi otkrili svoje interese prije daljnjeg obrazovanja, više od 60% norveških maturanata uzima godinu pauze za rad, putovanja, volontiranje ili pohađanje **folkehøyskole**. To su jedinstvene škole bez ocjena i ispita, gdje se uči kroz praktične aktivnosti poput umjetnosti, sporta ili ekologije, a sve u opuštenom okruženju i suživotu s vršnjacima.

A što je s visokim obrazovanjem? Za državljane Hrvatske studiranje na norveškim javnim sveučilištima je besplatno! Studenti s invaliditetom imaju pristup potrebnoj podršci, uključujući nastavne materijale u audio formatu ili na Brailleovom pismu, osiguravajući da svi imaju jednake šanse za uspjeh.





SASTOJAK OTPORNOSTI

NJEGUJEMO POVJERENJE



SKENIRAJ QR KOD

Kod nas se ne kaže "vjeruj mi" – jer nije potrebno. Povjerenje je urezano u naše društvo kao što su fjordovi u krajolike. Ovdje gledamo porezne prijave iz znatiželje (i malo zavisti), a ključeve od auta ostavljamo u bravi da ih susjed ne bi morao predugo tražiti. Vjerujemo jedni drugima i našim institucijama.

To povjerenje treba negovati, a mi to radimo uz pomoć slobodnih medija i otvorenog pristupa javnim podacima. Na primjer, svaki građanin može u bilo kojem trenutku pristupiti podacima o prihodima i porezima bilo kojeg drugog stanovnika putem portala Porezne uprave.

Otvorenost ovdje nije trend, već tradicija. Mediji slobodno pišu, građani aktivno kritiziraju, a država mirno prihvaća. Znamo da bez aktivnog uključivanja civilnog društva i njegovih organizacija (uključujući sindikate), odluke ne bi bile sveobuhvatne i demokratske kakve bi trebale biti.

To nas čini jačima, a rado pomažemo i drugima na tom putu!

VOLONTIRAMO KAO DA NEMA SUTRA

SUPERHEROJI BEZ PLAŠTEVA



SKENIRAJ QR KOD

Jak osjećaj pripadnosti i vjerovanje u jednakost, čini građane Norveške pravim društvenim superherojima – bez plašta, ali često s kantom boje i metlama!

Po volontiranju smo nordijski Avengersi; više od polovine Norvežana sudjeluje u nekom obliku dobrovoljnog rada, a imamo oko 100.000 volonterskih organizacija! To nije samo "malo pomoći" – to je **7 milijardi eura godišnje** koje građani doniraju kroz svoje vrijeme i energiju. Da, čuli ste dobro – mi doslovno volontiramo cijelu ekonomiju!

Ako vam jednog dana na vrata pokuca cijelo susjedstvo naoružano metlama i bojama, ne paničite – to je samo **dugnad!** To su male, lokalne akcije za opće dobro: od prodaje kolača do čišćenja parkova. Bitno je samo jedno – nema izbjegavanja. Bogat si? Super, donesi kavu. Siromašan? Donesi dobru volju. Dijete? Evo ti lopatica. Star? Pričaj vic dok drugi rade. Svatko doprinosi onako kako može!

Svoja iskustva društvenog djelovanja rado dijelimo i s Hrvatskom, posebice kroz naš program za civilno društvo.





SPORTSKA NACIJA

ROĐENI SA SKIJAMA



SKENIRAJ QR KOD

Čim prohodamo, stave nam skije na noge. Nedjelje su rezervirane za obiteljsko skijanje, a skijaške staze postaju naše drugo dvorište. Ova rana povezanost sa snijegom možda objašnjava zašto smo svjetski lideri u zimskim sportovima.

Posjedujemo rekordan broj zlatnih medalja sa Zimskih olimpijskih igara, a posebno smo vješti u skijaškom trčanju i brzinskom klizanju.

Od ostalih sportova, kao i Hrvati, jako volimo nogomet. Iako imamo nekoliko međunarodnih zvijezda, još uvijek smo bolji u gledanju nego u igranju. Nadamo se da ćemo jednog dana dosegnuti vrh, inspirirani uspjesima Hrvatske, male nacije poput naše! Možda nam otkrijete svoju tajnu?

Kada je riječ o sportovima s loptom, rukomet nam ide bolje nego nogomet. Ponosni smo na našu žensku reprezentaciju jer njihov sportski rekord još nitko nije oborio. One su i dalje jedina nacionalna ekipa u povijesti rukometa koja je osvojila europsko prvenstvo četiri puta zaredom!



NACIJA SREĆKOVIĆA

SREĆA, ALI I ODGOVORNOST



SKENIRAJ QR KOD

Budimo iskreni; imali smo puno sreće. Može se reći da smo dobili na lotu kada smo otkrili naftu i plin na našem teritoriju. To je otkriće jako pridonijelo našem blagostanju. Bili smo blagoslovljeni i s mudrim političarima koji su na naše naftne resurse gledali iz dugoročne perspektive.

Parlament je tako uspostavio **Globalni mirovinski fond** koji investira prihode od nafte i plina u tvrtke i imovinu diljem svijeta. Zahvaljujući investicijama fonda, Norvežani su vlasnici više od 1 posto svih dionica na svijetu!

Ovo ulaganje dolazi s velikom dozom odgovornosti. Etički odbor nadgleda sve investicije Fonda. Ne investiramo u poduzeća koja izravno ili neizravno doprinose ratu, smanjenju slobode ili drugim kršenjima ljudskih prava. Poseban naglasak stavljamo na dječja prava, klimatske promjene i gospodarenje vodama te investiramo u tvrtke koje djeluju s ciljem unapređenja situacije u tim područjima.

BOGATSTVO KOJE NOVAC NE MOŽE KUPITI

IMUĆNI PO RAZNOLIKOSTI



SKENIRAJ QR KOD

Ponosimo se velikom etničkom i kulturnom raznolikošću, pri čemu useljenici i njihova djeca čine oko 21 posto ukupnog stanovništva zemlje. Norveška je dom za useljenike iz više od 200 zemalja. Oni su prisutni u svim općinama, govore norveški i djeluju u raznim sektorima.

Najvažniji cilj vladine politike integracije jest osigurati da svatko može iskoristiti svoje resurse i sudjelovati u zajednici. Snažno zalaganje za ravnopravnost odražava činjenica da je Norveška bila prva europska zemlja koja je 1913. usvojila opće pravo glasa, kao i prva skandinavska i šesta zemlja u svijetu kada je 2009. legalizirala istospolni brak.

Kulturne organizacije manjina igraju ključnu ulogu u promicanju međusobnog razumijevanja i integracije. Jedan od takvih događaja je "Dan turbana" koji se svake godine održava u Oslu, okupljajući tisuće ljudi s ciljem sprječavanja predrasuda prema Sikhima i drugim manjinama.



SAMI ŽIVE NA PODRUČJU NORVEŠKE
VIŠE OD 10000 GODINA

POGLED NA SVIJET

KADA SMO SRETNI, KAŽEMO KOSELIG



SKENIRAJ QR KOD

Norveški kult „**kos**“ (udobnost) seže dalje od danskog „hygge“ jer uključuje bliskost s prirodom i s ljudima. Taj je koncept više od jedne stvari i odnosi se na različite situacije. To je osjećaj i stanje duha koji odražava jednostavan norveški ideal jednakosti. Temelji se na malim životnim užitcima i intimnoj atmosferi.

Moćna norveška priroda i vrlo upečatljive promjene godišnjih doba potiču ljude na druženje, stvarajući intimnu i ugodnu atmosferu. Recí „kos“ i Norvežani očekuju sve od ugodnog okupljanja oko drvenog kuhinjskog stola uz svjetlost svijeća do držanja za ruke usred prirode noću, gledajući polarnu svjetlost.

„Kos“ je toliko poseban da ga je nemoguće prevesti, ali ga je zato lako osjetiti. I dok vi pokušavate shvatiti što točno znači, Norvežani vas već gledaju s osmijehom i šapću: „Hrvatska? Da, definitivno je koselig!”





ISJEČAK IZ NORVEŠKE SPORE TELEVIZIJE



MEDIJSKI INOVATORI

SVIJET ŽURI, A MI SNIMAMO SPORU TV



SKENIRAJ QR KOD

Udobno se smjestite ispred vašeg televizijskog prijemnika i gledajte višesatno šivanje ili lov na losose, sedmosatnu vožnju vlakom kroz norveške planine ili 134 sata prijenosa s trajektne linije koja plovi kroz norveške fjordove.

Slow TV (norveški: Sakte-TV) je spora televizija koja vam omogućuje doživjeti mjesta i događaje u punom trajanju, bez da ikada napustite naslonjač. Koncept emisije razvijen je kada su producenti Norveške radiotelevizije (NRK) došli na ideju u cijelosti emitirati materijale koje su snimali za drugi dokumentarni projekt. Slow TV je norveški fenomen i uspješan izvozni proizvod jer su neke emisije sada dostupne i na drugim platformama.

I dok nas Slow TV uči kako usporiti i uživati u trenutku, Norveška nas je kultnim serijama naučila bolje razumjeti mlade. Tako je serija "SKAM" dobivši hrvatsku inačicu "SRAM" nastavila oduševljavati i mnoge u Hrvatskoj!

Za budući projekt predlažemo snimanje emisije koja bi minutu po minutu prikazivala jedrenje duž hrvatske obale. Sigurno bi postala globalni hit!

PONOSNA TRADICIJA, SVJEŽI UTJECAJI

I UVIJEK IZVRSNA RIBA



SKENIRAJ QR KOD

Ribolov je stoljećima oblikovao norveški identitet.

S dugom obalom, hladnim i čistim vodama te dubokim poštovanjem prema prirodi, Norveška je danas vodeći svjetski izvoznik visokokvalitetnih plodova mora. Bakalar, losos i iverak nisu samo izvozna roba, već bogatstvo na našim stolovima. Tijekom Božića, primjerice, bakalar se poslužuje s istom predanošću kao i u nekim dijelovima Hrvatske.

Posljednjih desetljeća norveška je kuhinja prigrllila globalne kulinarske trendove, profinjenim tehnikama spajajući mediteransku tradiciju s nordijskom čistoćom. Učeći od najboljih, naši su kuhari dodali svoj pečat koristeći sastojke lokalnih poljoprivrednika, lovaca i ribara. Rezultat je kuhinja koja je istovremeno tradicionalna i suvremena. Jela poput sporo kuhanog janjećeg mesa s divljim začinskim biljem, riblje juhe sa šafranom te rižota s gljivama i norveškim sirom pokazuju da norveška gastronomija cvjeta. No, plodovi mora i dalje ostaju u njezinu središtu.



Ne možemo govoriti o norveškoj hrani bez spomena brunosta – karameliziranog sira od sirutke kozjeg mlijeka. Njegov slatko-slani okus istovremeno zbunjuje i oduševljava, a jede se s kruhom, vaflima ili džemom. Neobično? Svakako. No često su baš najneobičnije stvari – najbolje.

SUVREMENA NOINA ARKA

ARKTIČKA RIZNIČA ČOVJEČANSTVA



SKENIRAJ QR KOD

Jeste li znali da Globalna riznica sjemeni (**Global seed vault**) na Svalbardu čuva više od 1.3 milijuna uzoraka sjemenja iz gotovo svih zemalja svijeta, uključujući i Hrvatsku? Ova „Noina arka“ ima kapacitet za pohranu dodatnih milijuna uzoraka, a osigurava opskrbu hrane za buduće naraštaje, štiteći sjeme od vanjskih utjecaja.

Svalbard je odabran zbog svoje hladne klime i trajno smrznutog tla (permafrosta), što omogućuje dugoročno očuvanje sjemenja bez potrebe za stalnim hlađenjem.

Zanimljivo je da se ti isti uvjeti iskorištavaju i za digitalno skladištenje pa sjever Norveške postaje atraktivna lokacija za **podatkovne centre**. Hladna klima prirodno hladi opremu, smanjujući troškove energije. Osim toga, Norveška se napaja prirodom, što ove centre čini ekološki održivima.

ULAZ U BANKU SJEMENJA NA SVALBARDU



ULAZ U PODATKOVNI CENTAR LEFDAL MINE



JESTE LI ZNALI?

Polarne medvjede u Norveškoj možete vidjeti na ulici – ali samo na Svalbardu.

TUNEL LÆRDAL najduži je cestovni tunel na svijetu. Povezuje Lærdal i Aurland u zapadnoj Norveškoj te putnicima štedi sate putovanja. Dug je 24,5 kilometara.



Narod **SAMI** živi na području Norveške više od 10.000 godina i čini nešto više od 1 % norveške populacije. U Norveškoj živi polovica svjetske populacije Samija, koja broji oko 70.000 ljudi. Oko 7 % njih bavi se uzgojem sobova.



Najveći državni blagdan u Norveškoj je **DAN USTAVA**, a Norvežani ga čestitaju izrazom "Gratulerer med dagen!", što doslovno znači "Čestitamo na danu!", ali se koristi u značenju "Sretan rođendan!".

EIFFELOV TORANJ obojan je bojom iz norveške tvornice Jotun, koja je ujedno i najveći svjetski dobavljač brodske boje.



BOŽIĆNO DRVCE na londonskom Trafalgar Squareu svake godine poklanja Norveška Ujedinjenom Kraljevstvu u znak zahvalnosti za britansku pomoć tijekom Drugog svjetskog rata.



Suprotno uvriježenom mišljenju, veći dio Norveške ima umjerenu klimu zahvaljujući Golskoj struji.



Inspiraciju za "Charlieja i tvornicu čokolade" R. Dahl je dobio u tvornici čokolade Freia u Oslu.



Najveće europsko **KRDO DIVLJIH SOBOVA** živi u Norveškoj, točnije u Nacionalnom parku Hardangervidda.

Riječi poput slalom, fjord i skijanje potječu iz norveškog jezika.



SNARK NORSK

KORISNI IZRAZI

Hei

[hai]

Bok!

Bra

[bra]

Bravo!

Skål!

[skål]

Živjeli!

**Hvordan
går det?**

[vurdan gor de?]

Kako je?

(neformalni pozdrav)

**God morgen/
dag/kveld**

[gu: 'mo:rən / 'da:(g) / 'kvel:]

**Dobro jutro/dobar
dan/ dobra večer**

Tusen takk

[tusen tak]

Puno hvala

Unnskyld

[un-šil]

Oprosti

Vær så snill

[vær šo snil]

Molim



SKENIRAJ
QR KOD
ZA VIŠE
NORVEŠKIH
IZREKA

Snakker du norsk?

[snaker du noršk?]

Govoriš li
norveški?

Hyggelig å møte deg

[hige-li o möte dai]

Drago mi je da
smo se upoznali

Jeg forstår ikke

[jai foštor ike]

Ne razumijem

Gratulerer med dagen

[gratule:r
med dagen]

Sretan rođendan

Kan du være så snill å snakke litt saktere?

[kan du vær šo snil o
snake lit saktere?]

Možete li, molim Vas,
govoriti malo sporije?

RECEPTI



Fårikål

(Janjetina i varivo od kupusa s paprom)

SASTOJCI (ZA 2 OSOBE)

1,4 kg janjetine (janjeća plečka, rame ili vrat) razrezati na komade veličine 4 cm
1,4 kg zelenog kupusa, narezati na kriške 1-2 žličice crnog papra u zrnu
1 žličica soli
4 šalice vode - preliti preko sastojaka da ih prekrije

PRIPREMA

U velikom loncu janjetinu poslažite između kupusa. Popaprite i posolite, a zatim dodajte vode toliko da sve prekrije. Nakon što zakuha, smanjite temperaturu, prekrijte i pirjajte oko dva sata, dok se meso dobro ne raskuha i počne lako skidati s kostiju. Pažljivo izvadite kupus iz posude i poslužite ga u zdjelama s komadima janjetine. Prelijte tekućinom u kojoj se jelo kuhalo i papar rasporedite u sve posude.

Norveški vafli

SASTOJCI

6 jaja
3 šalice šećera
200 grama otopljenog maslaca
1,2 litre svježeg mlijeka
8 dcl brašna
4 žličice cimeta
2 žličice vanilin-šećera
3 žličice praška za pecivo

PRIPREMA

Sjedinite sve suhe i tekuće sastojke i pecite u stroju za pečenje vafli. Poslužite sa zasoljenim maslacem i šnitom smeđeg sira.



Božićni svježi bakalar

SASTOJCI (ZA 4 OSOBE)

1 svježi bakalar
3 žlice octa
1 dl slatkog vrhnja
150 g maslaca
3 žlice peršina, sitno sjeckani
1 limun
4 mrkve
Krumpiri
Sol i papar

PRIPREMA

Skuhajte posoljenu vodu (oko 0,5 dl soli po litri). Izrežite bakalar na kriške, oko dva centimetra širine. Ulijte ocat u vodu, dodajte ribu i sve zakuhajte. Uklonite sa štednjaka i ostavite sa strane dok se bakalar ne odvoji od kosti. Izvadite bakalar. Posebno zagrijavajte slatko vrhnje dok se ne zgusne. Maknite posudu sa štednjaka i polagano umiješajte maslac.



Začinite limunovim sokom, solju i paprom.

Kuhajte krumpir i mrkvu dok ne omekšaju. Poslužite ribu s mrkvom, krumpirom i umakom, te pospite sitno nasjeckanim peršinom.



SKENIRAJ
QR KOD
ZA VIŠE
RECEPATA

Norway in Croatia

norway.no/croatia

Business Norway

businessnorway.com

EEA and Norway Grants

eeagrants.hr

Visit Norway

visitnorway.no

Study in Norway

studyinnorway.no

Government

government.no/en



Norwegian Embassy

Zagreb

Norveško veleposlanstvo

Hektorovićeve 2 | 10000 Zagreb | +385 16273 800



@norwayincroatia



@norwayincroatia



@norwayincroatia



@embzagreb